

Reflots ^{N°165}



www.mairie-vaux-le-penil.fr

Le magazine de l'information municipale - Juillet-août 2012



Vacances, Loisirs, Promenades

Dans ce numéro...



Un week-end de fête p.2



Profession : animateur p.4



Saison sportive p.6



Inauguration de la place Navalcarnero le 24 juin

Un brin de solennité et beaucoup d'amitié. L'inauguration de la place Navalcarnero a réuni une importante délégation de la ville de l'agglomération madrilène conduite par son *alcalde* (maire), Baltasar Santos Gonzalez, les élus de Vaux-le-Pénil et de nombreux Pénivauxois. Avec leur homologue espagnol, Pierre Herrero, maire de notre commune, et Pierre Carassus, maire honoraire, ont dévoilé la plaque. Symbole d'union : après avoir interprété les hymnes nationaux, les orchestres des deux villes jumelées ont joué à l'unisson l'hymne européen. Dans leurs allocutions, les édiles ont chaleureusement remercié les services municipaux de Vaux-le-Pénil, le Comité de Jumelage et l'association Espagne Amie qui ont rendu possible cette cérémonie. Ils ont réaffirmé leur volonté de développer les échanges culturels entre nos deux communes, en particulier à l'intention des jeunes. Avant la cérémonie, Français et Espagnols ont inauguré ensemble *Les Amoureux du parc*, la sculpture sur bois réalisée par Philippe Esprit au parc F. Mitterrand.



Journée champêtre du 23 juin à la Buissonnière

La veille, nos amis espagnols ont apporté une touche musicale à la journée organisée par la Ville, le Comité des Fêtes et une trentaine d'associations. Avec plus de mille visiteurs, la manifestation a été couronnée de succès, ce qui encourage ses initiateurs à développer les activités interassociatives. Au rayon animations, il y en avait pour tous les goûts et tous les âges : cerfs volants, courses en sac ou de garçons de café, tir à l'arc, pêche à la ligne, promenade en carriole, danse antillaise, chant choral, djembé, maquillage, etc. Conseiller municipal délégué à la vie associative, Jean-François Chalot a souligné « l'implication formidable des bénévoles, qui ont totalisé 3 700 heures de préparation en vue de cette journée. Un remerciement particulier à nos trois coordinateurs : Annick Scapin, Michèle Strivay et Michel Galay ».

Retrouvez l'album photos de ce week-end exceptionnel ainsi qu'une interview exclusive de Baltasar Santos Gonzalez sur www.mairie-vaux-le-penil.fr
Le magazine *Reflets* reviendra largement sur ces événements dans son édition de septembre prochain.



Fleurissement par le service Espaces verts

Comme chaque année au printemps, le service municipal des Espaces verts a réalisé à de nombreuses plantations en ville. Par souci environnemental, priorité est accordée aux espèces peu gourmandes en eau, et le paillage remplace les produits polluants sur les massifs floraux. Deux jeunes stagiaires du centre d'action éducative Logis formation ont renforcé les équipes municipales.

Journée municipale des retraités

Quelque deux cents retraités pénivauxois ont participé dans la joie et la bonne humeur à l'excursion dans l'Aube organisée par le service social de la Mairie. Au programme : une promenade en bateau sur le lac d'Orient, la visite de la Maison de l'Outil et de la Pensée ouvrière à Troyes (photo), puis un déjeuner à Lusigny-sur-Barse.

Fête des voisins

À Vaux-le-Pénil aussi on relaie cette sympathique manifestation. Ainsi, rue des Mézées, plusieurs personnes ont partagé un repas très convivial, à l'initiative de deux "voisines", Florence Bardy et Valérie Prunier. La Mairie a pour habitude d'apporter une aide logistique aux repas de quartier.

Contre les fermetures de classes

Vaux-le-Pénil se mobilise

Plus de deux cents personnes ont manifesté le 2 juin.

Le 29 mai fut comme un coup de semonce : avec le renfort des élus et le soutien des enseignants, les parents d'élèves ont occupé les écoles de Vaux-le-Pénil pour signifier leur refus de voir cinq classes fermer à la rentrée prochaine. Le 2 juin, la mobilisation s'est amplifiée : plus de deux cents personnes ont défilé dans les rues de la ville. Dans le même temps, la pétition demandant le maintien des classes et des postes recueillait plus de 1 600 signatures.

Où en est-on aujourd'hui ? Le maire, Pierre Herrero, accompagné de représentants des parents d'élèves, a rencontré les autorités académiques le 15 juin. Si deux fermetures de classes, l'une à Romain Rolland élémentaire, l'autre à la maternelle Jean-Robert Rouchon, sont entérinées en raison de la baisse des effectifs, les trois autres restent en suspens. Pierre Herrero a insisté sur le fait que le nombre d'élèves dans notre commune allait repartir à la hausse puisque près de 140 logements seront construits dans les deux prochaines années.

L'Inspection d'Académie peut encore prendre une décision favorable à notre commune. En attendant, la vigilance des enseignants, des parents d'élèves, des élus et des Pénivauxois attachés à la qualité de leurs écoles reste entière.



Assises de la solidarité avec nos aînés

Samedi 29 septembre de 14h30 à 19h00, à la Maison des Associations. Entrée libre.

C'est une initiative de la Ville, qui a trouvé de précieux partenaires pour la concrétiser : le CLIC Rivage-Melun (centre local d'informations et de coordination en gérontologie), Familles Laiques de Vaux-le-Pénil et la Ligue d'Improvisation de Seine-et-Marne (pour animer la demi-journée). Objectif : traiter, à travers les interventions de spécialistes, d'un grand nombre de problèmes qui découlent du vieillissement : santé, aménagement des logements, aide à domicile... Intervenants et public s'efforceront aussi de définir des actions de solidarité.

Les Assises s'adressent à tous : retraités et personnes âgées, leurs proches, les professionnels de l'aide aux seniors. Elles se concluront par un apéritif dînatoire.

Programme détaillé dans "Reflets" de septembre.

Le 26 août, Vaux-le-Pénil sera pavoisée

Pour commémorer le 68^{ème} anniversaire de la Libération de la ville et de la Seine-et-Marne.

Un peu d'Histoire. Août 1944 : les armées alliées préparent leur offensive sur Paris. Le 21, les torpilles et les bombes du dépôt de Livry-sur Seine sont détruites, ce qui occasionne des dégâts considérables. La guerre est aux portes de Vaux-le-Pénil. Le 23, les Alliés pénètrent en Seine-et-Marne par Souppes-sur-Loing. Les ponts sur la Seine ayant été dynamités par les Allemands, le général Patton ordonne la construction de deux ponts flottants, grâce auxquels une grande quantité d'hommes et de matériels sont acheminés vers l'agglomération melunaise.

Le 25 août, Melun est libérée par la 7^{ème} division blindée sous les ordres du général Sylvester, après 48 heures de résistance de la Wehrmacht. Le lendemain, c'est au tour de Nangis et de Vaux-le-Pénil. Les deux jours suivants, Melun est victime de bombardements de représailles allemands, ce qui lui vaut le triste privilège de figurer sur la liste des villes martyres.

Le 26 août prochain, les bâtiments publics de notre commune seront pavoisés en hommage aux combattants, aux résistants au nazisme et aux victimes de la II^{ème} Guerre Mondiale. Comme l'ont déclaré les délégués du Conseil Municipal d'Enfants lors de la dernière cérémonie du 8 mai, « se souvenir et ne pas oublier pour que cela n'arrive plus jamais ».



Travaux de rénovation à la Grange de La Ferme des Jeux

La salle de cinéma et de spectacle de la Grange sera fermée à compter du 1^{er} août 2012. La Ville a en effet décidé de procéder à d'importants travaux de rénovation des lieux et d'amélioration du confort des spectateurs.

- ▶ Installation de nouveaux fauteuils plus spacieux sur gradins fixes.
- ▶ Mise aux normes européennes de l'accès aux personnes à mobilité réduite.
- ▶ Mise en place de deux mains courantes le long des escaliers.
- ▶ Création d'un nouvel éclairage dans la salle, les escaliers et le hall d'entrée.
- ▶ Installation de portes d'entrée coulissantes et automatiques.
- ▶ Rénovation des toilettes.

La Ville compte sur la compréhension des fidèles spectateurs de la Grange et leur donne rendez-vous en janvier 2013 pour l'inauguration festive de la nouvelle salle. En raison des travaux, la soirée d'ouverture de saison et les spectacles programmés entre septembre et décembre se tiendront en d'autres lieux de Vaux-le-Pénil. *Reflets* donnera à ses lecteurs toutes les précisions nécessaires.

Renseignements : 01 64 71 91 28

Élections législatives à Vaux-le-Pénil

Premier tour - Inscrits : 8 061 - Votants : 4749 - Exprimés : 4709 - Participation : 59%

Candidats	Suffrages	Pourcentage
Jean-Claude Mignon	1377	29,28 %
Lionel Walker	1279	27,20 %
Pierre Carassus	926	19,69 %
Béatrice Roullaud	663	14,10 %
Thomas Guyard	245	5,21 %
Bénédicte Monville De Cecco	108	2,30 %
Emmanuelle Lopez	38	0,81 %
Séverine Descateaux	22	0,47 %
Dawé Zanife	19	0,40 %
Jean-Louis Guerrier	16	0,34 %
Patrick Delvert	13	0,28 %

Second tour - Inscrits : 8 061 - Votants : 4632 - Exprimés : 4528 - Participation : 57%

Candidats	Suffrages	Pourcentage
Lionel Walker	2 433	53,73 %
Jean-Claude Mignon	2 095	46,27 %

Vacances, Loisirs, Promenades

Au Jardin d'été, en famille et entre amis

Du 7 juillet au 1^{er} septembre à la Ferme des Jeux. Du lundi au vendredi de 15h00 à 19h00, le samedi de 14h00 à 19h00.

Attraction vedette : la superpataugeoire.

La base de loisirs municipale a dix ans. Pour fêter l'évènement, la Ville l'a dotée d'une superpataugeoire de 9 x 6 mètres, équipée de douches et de pédiluves, conforme aux normes sanitaires. Elle est réservée aux moins de 11 ans sous la surveillance de leurs parents.

Les habitués retrouveront les "incontournables" : les trampolines, le toboggan géant, le ping-pong et le badminton, le terrain de pétanque, sans oublier l'espace farniente et ses chaises longues. Les sportifs auront à leur disposition la plage pour le *beach soccer* et le *beach volley*. Quant au bar (sans alcool) tenu par l'Association Jeunesse de Vaux-le-Pénil, il accueillera petits et grands.

Deux nouveautés cette année : les animateurs proposeront chaque jour une activité annexe (danse, jeu de piste, ...). Et tous les vendredis, l'après-midi s'organisera autour d'un thème (Hawaï et tropiques, kermesse solidaire, Jardin artistique, ...) avant le barbecue du soir.

Les enfants de moins de 11 ans doivent impérativement être accompagnés d'un adulte. Dans l'enceinte du Jardin d'Été, les mineurs restent sous la surveillance et l'entière responsabilité de leurs parents.



On bouge à la Buissonnière

▶ En juillet, une fois par semaine, le service jeunesse proposera une activité "culture urbaine" : graff, hip hop, tournoi sportif... Les dates et le programme seront indiqués sur <http://facebook.com/sjvlp>

▶ Foot en salle tous les mercredis : de 18h00 à 19h00 pour les préadolescents, de 19h00 à 22h00 pour les plus grands.

Loisirs jeunesse et séjours

Les services enfance, jeunesse et sports ont concocté un programme d'animations très variées. En voici un minuscule échantillon. Au centre de loisirs Françoise Dolto, jeux de pistes et découverte de la forêt alterneront avec les ateliers couture ou la fabrication de fusées... Pour les 13-17 ans : football féminin, visite de châteaux, théâtre et musée parisiens, piscine...

Côté séjours, les enfants de 3 à 11 ans découvriront pour quelques jours les joies du camping agrémentées d'un bouquet d'animations. Séjours d'une semaine et plus pour les plus grands, en gîte ou dans un chalet. Préados et ados ont préparé eux-mêmes leur voyage, avec l'aide des animateurs : en route pour Narbonne et la côte vendéenne !

Plaquettes avec le programme détaillé disponibles aux accueils municipaux.



Profession : animateur, au service de l'enfance et de la jeunesse

Ils sont une bonne trentaine hors vacances scolaires - un peu plus pendant les congés - à encadrer nos enfants, depuis la maternelle jusqu'à l'adolescence. Leurs terrains d'intervention ? Les accueils périscolaires (avant et après la classe), implantés dans chaque école de la commune ; le temps du midi, moment charnière de la journée ; les centres de loisirs, différenciés par tranches d'âge, ouverts aux enfants le mercredi, et à tous (de 3 à 17 ans) pendant les vacances. De plus, l'accueil jeunes de la cave de la Ferme des Jeux ouvre ses portes tous les soirs de la semaine.

N'allez surtout pas croire que les animateurs de Vaux-le-Pénil soient assimilables à de simples surveillants. Tous ont un diplôme reconnaissant leur aptitude à exercer leur métier : BAFA, CAP petite enfance, BEP, Brevet d'Aptitude à la Fonction de Directeur... Le BAFA par exemple (Brevet d'Aptitude à la Fonction d'Animateur), dont sont titulaires tous nos animateurs, s'obtient en trois phases : un stage théorique, basé sur la réglementation et les principes de l'animation jeunesse, puis un stage pratique d'immersion dans une structure, suivi d'un stage d'approfondissement autour d'un thème choisi par le candidat (cirque, sport,...).

Cette professionnalisation répond aux exigences formulées dans le Projet Éducatif Local, qui définit des objectifs et les moyens à mettre en œuvre pour les atteindre. Qualité pédagogique oblige, l'encadrement des enfants scolarisés à Vaux-le-Pénil obéit à des ratios très stricts : aux accueils périscolaires, 1 animateur pour 10 enfants en maternelle, 1 pour 14 au cours élémentaire ; dans les centres de loisirs, 1 pour 8 en maternelle, 1 pour 12 en élémentaire. Grâce à l'implication et à la compétence des animateurs, la Ville peut faire de l'enfance et de la jeunesse sa grande priorité.



Zouaoui et Lounès

Les animatrices de J.B. Rouchon

Leur métier, ce qu'ils en disent

Lounès Zaïmeddine, responsable du service municipal jeunesse. « Notre problématique : comment accompagner les jeunes dans leurs activités et comment les amener à s'impliquer, à élaborer eux-mêmes les projets qui les concernent. Nous ne voulons pas qu'ils soient des "consommateurs de loisirs" mais qu'ils apprennent avec nous à devenir autonomes (...) Le rapport de confiance avec les parents est essentiel : ils sont rassurés quand ils savent que c'est notre service qui organise une soirée ou une sortie ».

Zouaoui Cherchab, animateur au service jeunesse. « J'éprouve une grande satisfaction d'apporter quelque chose aux jeunes des centres de loisirs, en particulier quand je contribue à leur enseigner le respect. Et je suis payé en retour lorsque certains, que j'ai connus petits, viennent me voir des années après pour me présenter leurs enfants ! (...) Finalement, notre meilleure "publicité", c'est le bouche à oreilles des jeunes entre eux. »

Paula Moreira, directrice de l'accueil périscolaire à JR Rouchon. « Nous devons veiller au bien-être des enfants, mais nous devons aussi leur transmettre des valeurs essentielles, à commencer par le respect entre eux et à l'égard des adultes (...) Le rythme de la vie infantine est compliquée car entretient en jeu les parents, l'école, le monde extérieur. Notre tâche consiste notamment à faciliter leur adaptation aux changements ».

Nathalie Monin, animatrice à l'accueil JR Rouchon. « J'ai d'abord été ATSEM puis j'ai eu envie de développer des projets avec les enfants. Pour faire ce métier, il faut être patiente, être à l'écoute, apporter la joie et le dynamisme qui donnent aux enfants l'envie de réaliser ce qu'on leur propose (...) Nous avons deux projets pour l'an prochain : l'éveil musical et des activités autour de la motricité (équilibre, lancer, sauter...) Travailler avec les enfants, c'est une vocation. »

Vaux randos : promenades pour tous

Deux boucles pédestres où marcher en famille dans notre commune.



J-F. Million et le plan de randonnée

Il y a cinq ans, Jean-François Million, baliseur bénévole de Codérando 77 (comité départemental de randonnée pédestre), a proposé à la municipalité la réalisation d'un chemin de découverte de Vaux-le-Pénil. Celle-ci a donné son feu vert et le dynamique Jean-François a tracé et balisé le "Sentier des Vignes de Vaux", subdivisé en deux boucles pour se promener en famille - parcours facile, 1h30 de marche tranquille chacune.

« J'ai utilisé les sentiers des vignes encore existants et me suis basé sur le livre de Daniel Caron, "À la découverte de Vaux-le-pénil", pour sélectionner les sites qui présentent un intérêt historique et patrimonial », explique-t-il. Les deux boucles incluent des points de ravitaillement (les centres commerciaux de la ville) et quatre parkings qui peuvent servir de départ et d'arrivée aux randonneurs.

De plus, au terme du débroussaillage du bois d'Eplain, il est désormais possible, à partir du Sentier des Vignes de Vaux, de rejoindre le circuit pédestre Livry-Chartrettes-Livry (8km). « On peut même aller jusqu'à la forêt de Fontainebleau, par Bois-le-Roi, sans emprunter les routes », insiste Jean-François Million. Profitez de l'été pour marcher et découvrir notre territoire. La rando, c'est le pied !

Plan du parcours disponible sur www.randogps.net et www.marie-vaux-le-penil.fr/infos-assos/vaux-rando

Saison culturelle 2012-2013 : vous ne perdez rien pour attendre

En raison des travaux de rénovation à la Ferme des Jeux, la saison débute en novembre.

Jusqu'en décembre, les spectacles auront lieu à Vaux-le-Pénil dans d'autres salles que la Grange. À commencer par la Buissonnière, samedi 10 novembre, où un vieux de la vieille de la scène humoristique, **Marc Jolivet**, ouvrira le bal. Il sera suivi en 2013 par les slameurs désopilants du **Grandiloquent Moustache Poésie Club**, puis par une étoile montante du comique, **Arnaud Tsamère**.

Le théâtre sera bien sûr à l'honneur, avec **Comment l'esprit vient aux femmes**, une comédie américaine autrefois portée à l'écran par George Cukor, l'extraordinaire **Porteur d'histoire**, une réflexion sur la transmission de la mémoire et l'imaginaire, ainsi qu'un **mini-championnat d'improvisation**. **Cosi fan tutte** fera revivre, en italien et en français, le grand opéra de Mozart.

Chansons et musiques sont également au programme, avec le groupe **Courir les rues**, le spectacle **Question de point de vue** et la **Camerata Melun Val de Seine** qui interprétera des œuvres de "Bach le divin". Une **Nuit de la danse**, **Métropolis** en ciné-concert, un époustouffant spectacle de nouveau cirque et des représentations de grande qualité à l'intention du jeune public complètent la saison. Et n'oublions pas le **Salon littéraire** dimanche 14 octobre, ni le festival **Première(s) Séance(s)** durant les vacances de printemps.

Une plaquette de présentation détaillée de la saison sera distribuée en septembre dans tous les foyers de Vaux-le-Pénil et disponible aux accueils municipaux.



Vaux-le-Pénil Saison culturelle 2012/2013

Du Petit Théâtre au Jardin d'été

Avec 8 autres danseurs de la Cie Émoi, Carole Bordes sera en résidence en juillet au Petit Théâtre où elle répètera le spectacle "Bleu électrique" qu'elle présentera en 2013 dans le cadre de la **Nuit de la danse**. Cette résidence donnera lieu à des répétitions publiques. Priorité aux jeunes, et à celles et ceux qui fréquentent le Jardin d'été.

Renseignements : 01 64 71 91 20



L'été pratique

Grand bal du Comité des Fêtes

Vendredi 13 juillet à partir de 20h00
Avec le DJ Philippe Ortino - Entrée gratuite
Débit de boissons assuré par le Comité des Fêtes



Plan d'urgence canicule

La loi du 30 juin 2004 confie au maire le soin de recenser les personnes âgées (**à partir de 65 ans ou reconnues inaptes au travail à partir de 60 ans**) ainsi que les personnes handicapées **isolées à leur domicile** afin de disposer, en cas de phénomène caniculaire et de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence, de la liste des Pénivauvois susceptibles de nécessiter l'intervention des services sociaux et sanitaires. L'inscription sur cette liste peut être effectuée à la demande des personnes concernées, de leurs proches ou encore de tiers. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter le service social de la Ville au 01 64 71 51 19 ou au 01 64 71 51 20.

Quelles précautions prendre en cas de canicule ?

- Boire fréquemment et abondamment même lorsqu'on n'éprouve pas de sensation de soif (1,5 litre d'eau par jour minimum).
- Se rafraîchir et se mouiller le corps plusieurs fois par jour, de préférence avec un brumisateur.
- Éviter de sortir aux heures les plus chaudes, rechercher les endroits frais et climatisés.
- Ne pas hésiter à se faire aider et à aider les autres.

Opération "Tranquillité vacances"

La police municipale relaie l'opération "Tranquillité vacances" pilotée par le ministère de l'Intérieur. Entièrement gratuit, ce dispositif prévoit des patrouilles quotidiennes de surveillance du domicile des personnes qui s'absentent pendant la période estivale, du 15 juin au 15 septembre. Formulaire d'inscription disponibles à l'accueil de la Mairie ou à télécharger sur www.mairie-vaux-le-penil.fr

Animateurs au parc de loisirs de la Buissonnière

Deux animateurs se tiennent à la disposition du public les week-ends de juillet de 15h00 à 19h00. Ils fournissent le matériel mis gratuitement à la disposition des utilisateurs des équipements récréatifs et sportifs. N'hésitez pas à vous adresser à eux.

Horaires et fermetures d'été

- **Bibliothèque** (du 2 juillet au 2 septembre)
Mercredi : de 10h00 à 18h00
Samedi : de 10h00 à 17h00
- **Ludothèque** (du 2 juillet au 2 septembre)
Mercredi : de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00
Samedi : de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
Fermeture du 1er au 15 août
- **Cinéma de la Ferme des Jeux**
Fermeture le 29 juillet, réouverture en janvier 2013, au terme des travaux de rénovation de la Grange.

Numéros de téléphone et renseignements utiles



- **Horaires mairie (8, rue des Carouges) :** Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires) et le samedi de 9h00 à 12h00 (CN identité, autorisation de sortie, accueil). Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). Courriel : accueil@mairie-vaux-le-penil.fr
- **Police municipale :** 01 64 71 91 60.
Courriel : police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr
- **Commissariat de police de Melun (24h sur 24) :** 01 60 56 67 77
- **Urgence sapeurs-pompiers :** 18 / **SDIS Vaux-le-Pénil :** 01 64 83 52 50
- **Médecins de garde :** 08 00 28 04 56
- **Médecins d'urgence :** 08 25 82 65 05
- **Urgences hospitalières :** 01 64 71 60 00
- **Centre anti-poison :** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45
- **Urgence gaz :** 08 00 47 33 33
- **Urgence électricité :** 08 10 33 31 94

Nos sportifs ont du talent

Retour sur la brillante saison de quatre clubs pénivauxois



Judo. Les benjamins 1^{ère} année ont récolté 3 médailles lors des championnats de Ligue à Bailly-Romainvilliers : il s'agit de Mathieu Le Treust, vaincu pendant toute la saison et qui remporte le championnat ; Clarisse Perriau obtient la médaille d'argent, Bryan Leleu la médaille de bronze, tous deux ayant fait preuve d'une grande combativité. Rehaussent ce palmarès, chez les minimes, Maëlle Thezenas, vice-championne de Ligue, et Gaëtan Jacob, médaille de bronze.

Basket. Les séniors hommes se maintiennent en Honneur régional tandis que toutes les équipes de jeunes évoluant en championnat départemental se qualifient en 1^{ère} division et se classent parmi les trois premiers. Les équipes féminines se sont particulièrement distinguées au niveau régional : poussines, benjamines et minimes ont remporté la coupe de Seine-et-Marne. Par ailleurs, l'équipe départementale benjamine, dont font partie trois joueuses du club pénivauxois - Lina Haddadou, Clara Bretagne et Lauren Ralainarivo -, a conquis le titre de championne de France.



Athlétisme. Âgés de 7 à 73 ans, les coureurs de VLP Athlétisme ont participé à de nombreuses compétitions sur route dans la région, mais également aux grandes classiques françaises, quelle qu'en soit la distance. Renaud Gelle a terminé 333^{ème} (sur 20 745) à Paris-Versailles, et participé à Marseille-Cassis en compagnie de Johny Triquet (247^{ème}), Michel Gomes (370), Pascal Goudin (1606), Christophe Pottier (1938), Isabelle Fleury (3543), Éric Porcherel (3548), Pierre Variot (10 191) et Marine Morand (10 446). Michel Jacquin a participé au semi-marathon de Saint-Pôl-Morlaix. Sur les longues distances : Renaud Gelle s'est classé 506^{ème} sur 7093 au championnat de France de marathon. Bonnes performances sur la même distance d'Éric Porcherel, Christian Roïk, Quentin Grapperon, Marine et Joël Morand, ainsi que des vétérans au marathon en relais. À noter que Mireille Cormier a couru 119,8 km aux 24 heures de Vierzon et participera au championnat de France en octobre prochain. Plusieurs coureurs ont aussi fait bonne figure dans les "trails" (courses en pleine nature). Il n'est donc pas étonnant que VLP Athlétisme ait animé un footing en forêt dans le cadre de la journée champêtre du 23 juin.



Gymnastique rythmique. La GR Vaux-le-Pénil "a fait son cinéma" le 10 juin lors de son gala de fin d'année. Les jeunes filles ont interprété des chorégraphies sur la musique de quelques classiques du grand écran, à grand renfort de cerceaux, rubans, cordes, massues, ballons... Sur le plan de la compétition, leurs grandes qualités les ont conduites jusqu'aux finales des championnats de France, catégories "individuels" et "ensembles". Les plus jeunes sont parvenues jusqu'à la finale de zone.

Félicitations à toutes et à tous ! Retrouvez les clubs sportifs de Vaux-le-Pénil au Forum des associations le 9 septembre prochain.



Ils courent, ils courent, les scolaires

Près de 800 élèves de Vaux-le-Pénil et de Livry-sur-Seine ont participé le 8 juin au traditionnel cross des écoles.

L'ambiance était sportive et joyeuse au parc de loisirs de la Buissonnière, où de nombreux parents sont venus encourager leurs enfants. Pendant toute la matinée du vendredi 8 juin, depuis la grande section maternelle jusqu'au CM2, les élèves se sont appliqués à remplir leur contrat.

Car il n'y a pas de compétition au cross des écoles : chaque participant détermine lui-même la distance à parcourir, compte tenu de son entraînement annuel. Place ensuite au plaisir de courir et à la légitime fierté d'atteindre son objectif. Le temps n'est pas pris en compte, mais il ne faut ni marcher ni s'arrêter. Chaque classe reçoit un diplôme collectif à l'issue de la manifestation, préparée et organisée par le service municipal des sports avec l'aval de l'Inspection d'Académie.



Le comité de parrainage agit pour les anciens

Les dons des particuliers et les bénévoles sont les bienvenus

Un simple constat chiffré justifie l'existence du comité de parrainage : un bon millier de Pénivauxois sont aujourd'hui âgés de plus de 70 ans, dont une cinquantaine a dépassé 90 ans. Avec 25 bénévoles, Suzanne Caron, sa présidente, anime cette association créée il y a belle lurette à Vaux-le-Pénil, bien avant que ses statuts ne soient officiellement déposés en 1967. À Noël, le comité organise un goûter/animation et assure la distribution d'un colis qui permet d'améliorer les fêtes de fin d'année. En avril, un repas joyeux se tient à la Buissonnière. Sans qu'il en coûte un euro aux bénéficiaires.

« La solidarité intergénérationnelle est très importante », explique Suzanne Caron, « car nous sommes tous, tôt ou tard, concernés par le vieillissement, pour nous-mêmes ou pour nos proches ». Afin de bénéficier du parrainage du comité, il faut être âgé de plus de 70 ans et résider à Vaux-le-Pénil. Si vous n'avez pas encore été parrainé(e), faites vous connaître auprès du comité.

Toutes ses activités sont financées par des subventions accordées par la Ville et le Conseil général, ainsi que par les dons en provenance des particuliers. Il est important que cette source-là ne se tarisse pas ! Vous voulez soutenir nos aînés, leur apporter bonheur et réconfort : versez vos dons au comité de parrainage et venez renforcer son équipe de bénévoles.

Contact : 712, rue du Port - 77 000 Vaux-le-Pénil
caron.suzanne@wanadoo.fr et 01 60 68 29 89



Le repas d'avril 2012

En ville en bref

Permanences du samedi matin en Mairie. Réservées aux demandes de cartes nationales d'identité, d'autorisations de sortie du territoire et d'attestations d'accueil, elles seront ouvertes en juillet mais fermées en août.

Marché dominical. Pas de marché les dimanches 5, 12 et 19 août. Le marché de la Ferme des Jeux aura lieu normalement les autres dimanches de l'été.

Taxi à Vaux-le-Pénil. Frantz Moutai propose ses services de taxi dans notre commune et vers toutes destinations, y compris les aéroports et les hôpitaux. Transport conventionné CPAM.

Contact : 06 22 90 48 00 / 06 09 67 18 00
ou taxifrantz@gmail.com

Boulangerie Firmin. Une nouvelle enseigne de boulangerie et restauration rapide ouvre à la mi-août au centre commercial de la Cheriseraie, à la place de l'établissement Planète Primeurs.

Infirmière libérale. Fanny Odot est infirmière à Vaux-le-Pénil. Son cabinet se trouve au 67, ruelle Figelon.
Contact : 06 18 58 68 62

Patrimoine : une question d'équilibre

En matière d'acquisition, de réhabilitation ou de vente, la politique patrimoniale de notre commune s'appuie sur un principe clair : répondre aux attentes des habitants et anticiper leurs besoins dans l'avenir. L'achat et la rénovation de la Ferme des Jeux, promise voici 20 ans à la destruction, ont donné naissance à un centre culturel reconnu et apprécié. Elle abrite aujourd'hui plusieurs services municipaux et poursuit au fil des années sa mue, avec notamment la création récente du Petit Théâtre ou la rénovation de la salle de cinéma et de spectacles de la Grange qui débutera cet été.

Dans d'autres cas, il apparaît judicieux de se séparer de structures qui ne satisfont plus aux usages ou nécessitent de trop lourds travaux. Ainsi, les terrains de football situés face à la place des Fêtes, dont la remise en état aurait été particulièrement onéreuse, laisseront place à des logements attendus par nos concitoyens, tandis qu'un nouveau terrain synthétique de football, financé par une partie de leur vente, est en cours de réalisation à la Buissonnière.

Bien entendu, au-delà des réalisations récentes et aujourd'hui très utilisées que sont la Maison des Associations ou la salle de la Buissonnière, un effort important est maintenu chaque année pour l'entretien de notre patrimoine. Cet engagement peut prendre des formes très visibles, comme la rénovation de l'actuelle place Navalcarnero et du centre François Mitterrand, menée en respectant le caractère briard de notre centre-ville. Il peut également être moins perceptible du grand public, à l'exemple des différents travaux menés chaque année dans les écoles, pour autant essentiels.

Une ville est par nature en perpétuel mouvement. Ce mouvement, il nous revient avec votre soutien de le susciter ou de l'accompagner afin de conserver à Vaux-le-Pénil cette identité et cet équilibre qui nous sont chers.

Très bonnes vacances à toutes et à tous.

La majorité municipale.

Après un rose printemps, un peu de bleu pour l'été...

Mademoiselle, Madame, Monsieur,

Les urnes rangées, les carnets et les livres rendus, des activités au ralenti, la commune retrouve un rythme apaisé. À l'heure des valises à boucler, des colonies de vacances ou du juste repos, il n'est pas question de gâcher la fête, mais bien de souhaiter à chacun, d'oublier un tant soit peu ses réalités, ses problèmes, et de goûter les bienfaits de l'été...

Au-delà, vous réaffirmer notre engagement, pour peser de toute notre influence dans la conduite des actions municipales, dont nous constatons qu'elle contribue largement à faire avancer les sujets les plus sensibles, à éclairer **une majorité toujours dans le déni** des attentes des Pénivauxois... Influence encore vérifiée, puisque nous apprenons tout à fait fortuitement, après avoir tant bataillé sur le sujet, que des « négociations discrètes » permettraient de conclure à un accord d'extension du haut débit, d'ici l'été...

Le vertueux dédoublement de personnalités ne fait pas encore ses preuves, loin s'en faut ! Manifestement, **l'équipe municipale a besoin de notre tutelle** dans ses examens de conscience, et de toute notre lucidité pour un essor constructif de Vaux-le-Pénil.

Aussi laissons les esprits s'assagir, s'interroger sur le désintérêt politique qu'a signifié l'abstention, notamment en Seine-et-Marne... Pour mieux nous préparer à affronter une rentrée sociale et économique délicate, où nous devons redoubler d'efforts, comme promis, avec votre participation citoyenne.

Bien sincèrement, très bonnes vacances à tous.

Clodi Pratola, Palmyre Debossu,
Marc Dumont, Jean-Claude Caron,
Lionel Dussidour pour
"Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil".
Pour nous joindre : clodi.pratola@free.fr

Ca s'en va... Et ça revient... !

Les électeurs de la circonscription ne s'y sont pas trompés, et nous **rendons hommage** à leur lucidité.

Les idées défendues par le candidat Carassus n'ont pas fait long feu dans la circonscription.

Comme nous nous interrogeons dans un précédent numéro, cette candidature n'était-elle pas, finalement, un simple test à la mode de La Rochelle ? Quels en étaient les réels desseins ? Force est néanmoins de constater qu'avec toutes ces manœuvres, **le changement fut la continuité !**

Le candidat sortant a été réélu ; le perdant, soutenu par le président de la République, doit donc apprécier la candidature du Maire Honoraire !

À Vaux-le-Pénil, comme prévu, notre nouveau Maire, après moult tergiversations, et comme nous l'annoncions, a bel et bien fini par se ranger sous la bannière du candidat Walker, alors qu'au premier tour il n'avait pas appelé à voter pour **le candidat de sa majorité** présidentielle.

Dans les **mauvaises pratiques** identifiées pendant ces dernières élections législatives, outre les combats d'égo, il y a un comportement que les électeurs ont **massivement rejeté** : c'est celui du candidat ou de la candidate parachuté ou "**candidat-coucou**", qui "niche" de nid en nid ou de ville en ville.

Soyons donc **vigilants** envers ces candidats là, capables de passer d'une liste à l'autre, d'un bord à l'autre, d'un parti à l'autre, le tout d'une élection à l'autre !

Gageons, que ces **comportements irrespectueux** pour les électeurs, que la compromission pour conserver un mandat, ne verront pas le jour dans notre commune... ! Les électeurs ne seraient pas dupes quant à la morale irréprochable prônée par François Hollande !

Nous vous souhaitons à toutes et tous de passer un bel et bon été, et de profitables vacances.

L'équipe de "Vaux-Ensemble !"
Antoine Franzl, Alain Valot.
vaux-ensemble@orange.fr

ÉTAT CIVIL

Naissances

Mai 2012

- Capucine, Marie, Lydie Lo Conte née le 19 mai 2012
- Lola-Flore Bunnens Leuci née le 28 mai 2012

Juin 2012

- Louis, Nicolas, Johan Remblière né le 5 juin 2012
- Chiara, Clémence, Rose Raïa née le 5 juin 2012
- Benjamin Avarre Tanquart né le 9 juin 2012
- Matthew, Gérard Quoniam né le 12 juin 2012

Mariages

Mai 2012

- M^{lle} Gaëlle, Géraldine Dally et M. Aurélien, Henri, Gérard Macé mariés le 26 mai 2012

Juin 2012

- M^{lle} Angéla Dos Santos et M. Tony, Jacques, Norberto Da Costa mariés le 16 juin 2012

Décès

Mai 2012

- M^{me} Lucile, Fidéline, Adele Dechépy décédée le 29 mai 2012

Juin 2012

- M^{me} Dorothée, Victoire Rogocka, épouse Kosinski décédée le 2 juin 2012
- M^{me} Ginette, Henriette Cattiaux, veuve Cuvillier décédée le 8 juin 2012

AU "TOP" DE L'ARCATURE - BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque vous propose une sélection de livres d'été :

- "Les recettes de nos grand-mères : conserves, bocaux et confitures", de Nicole Thépaut, aux éditions Ouest France. Emailé d'anecdotes et d'histoires, ce livre vous aidera à retrouver, à travers des recettes uniques, les saveurs de votre enfance.
- "Tout ce qui brille", d'Anna Godbersen, chez Albin Michel. Retour dans le New York des années folles où deux jeunes filles veulent vivre leur rêve de gloire et d'amour. Cet été, c'est paillettes et intrigues !
- "Et puis Paulette", de Barbara Constantine, chez Calmann-Lévy. Ferdinand se sent bien seul dans sa grande ferme depuis le départ de son fils, de sa belle fille et de ses petits-fils, mais pas pour longtemps... Une version campagnarde et bon enfant de l'auberge espagnole. Un roman qui fait du bien.
- "Un avion sans elle", de Michel Bussi, aux Presses de la Cité. Un accident d'avion, un seul rescapé : un bébé de trois mois. Avant les tests ADN, deux familles s'affrontent et revendiquent la paternité. Laissez-vous embarquer par cette histoire à multiples facettes pour une intrigue sans temps mort.

RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS : RAPPEL

Il a lieu **le troisième vendredi du mois dans le secteur rouge, le troisième lundi dans le secteur jaune**. Les secteurs et les calendriers de collecte sont disponibles sur le site www.lombric.com. Déposez vos objets devant votre domicile la veille au soir.

Déchets acceptés à la collecte des encombrants : meubles, déchets issus de travaux (hors gravats), grands cartons pliés et exempts de tout contenu, objets usuels de taille supérieure à 30 cm.

Déchets non autorisés : pots de peinture, batteries, solvants, pneus, ordures ménagères, gravats, produits liquides même en emballage, vêtements et autres textiles, cartons remplis d'objets.

Le ramassage des encombrants est un service du SMITOM-LOMBRIC. Il est totalement gratuit.



ÉVÈNEMENT

Samedi 7 juillet dès 14h00 Ouverture du Jardin d'Été

La Ferme des Jeux

Musique, jeux, toboggan géant, trampolines, barbecue... et le plein de surprises !

Horaires du Jardin d'été, du 7 juillet au 1^{er} septembre :

Du lundi au vendredi : 15h00 - 19h00 / Samedi : 14h00 - 19h00

Renseignements : 01 64 71 91 28



Samedi 7 juillet de 10h00 à 18h00

Journée "portes ouvertes" à la Recyclerie du Lombric

Rue de la plaine de la Croix Besnard - Parc d'activités de Vaux-le-Pénil

Renseignements : 01 64 14 29 29

Du 11 juillet au 29 août

Foot en salle tous les mercredis

La Buissonnière

De 18h00 à 19h00 pour les préadolescents / De 19h00 à 22h00 pour les plus grands

Renseignements : 01 64 71 91 20

Vendredi 13 juillet à partir de 20h00 Grand bal du Comité des Fêtes

Sous le Manège de la Ferme des Jeux

Avec le DJ Philippe Ortino

Débit de boissons assuré par le Comité des Fêtes

Renseignements : 01 64 71 91 20



Samedi 4 août de 8h30 à 12h30

Don du sang

Préau de l'école Beuve et Gantier

Donner son sang c'est donner la vie : soyons solidaires !

Renseignements : 01 60 68 72 52 et guegan.chantal@orange.fr



Dimanche 26 août

68^{ème} anniversaire de la libération de Vaux-le-Pénil

Les monuments publics seront pavoisés. Renseignements : 01 64 10 46 94

Mardi 4 septembre

Les parents d'élèves visitent les restaurants scolaires

Si vos enfants sont inscrits au service de restauration scolaire, vous êtes invité (s) à visiter les deux établissements le matin de la rentrée et à rencontrer le personnel d'encadrement. *Les personnes intéressées sont priées de se faire connaître le 4 au matin dans les écoles auprès des animateurs.*

FORUM

Dimanche 9 septembre de 10h00 à 18h00 Forum des Associations

La Buissonnière

Les bénévoles qui s'investissent dans le sport, la culture ou la solidarité vous donnent rendez-vous pour vous présenter leurs activités. Restauration rapide assurée par le Comité des Fêtes.

Renseignements : 01 64 71 91 20



Samedi 15 septembre de 19h00 à 22h00

Nocturne Roller du Comité des Fêtes

Départ depuis la place des Fêtes

Appel à bénévoles : Pour assurer la sécurité du circuit, le Comité des Fêtes recherche des volontaires pour des postes de signaleurs, qui seront placés à chaque intersection du centre-ville entre 20h00 et 22h00

Inscriptions : robert.bougioukas@orange.fr



Samedi 29 septembre de 14h30 à 19h00

Assises de la solidarité avec nos Aînés

Maison des Associations

Organisées par La Ville en partenariat avec le CLIC Rivage, le Comité de Parrainage, Familles Laïques et la Ligue d'Improvisation de Seine-et-Marne (voir p.3)

Renseignements : 01 64 71 51 19

ÉVÈNEMENT

Samedi 29 septembre à 19h00

Ouverture de la saison culturelle 2012-2013

Manège de la Ferme des Jeux

En raison des travaux de rénovation de la Ferme des Jeux, la saison débute un peu plus tard que d'habitude. Mais vous ne perdez rien pour attendre ! Car une fois de plus, qualité et variété sont au rendez-vous. Il y aura de l'humour, du théâtre, de l'opéra, de la chanson, du cinéma et de la danse. Ainsi que des spectacles pour les enfants.

L'entrée de la soirée d'ouverture est gratuite, mais la réservation est indispensable au 01 64 71 91 28



Dimanche 7 octobre de 8h00 à 18h00

Vide grenier d'automne du Comité des Fêtes

La Ferme des Jeux

Inscriptions à la Ferme des Jeux :

Samedi 22 septembre de 9h00 à 12h00 pour les Pénivauxois

Samedi 29 septembre de 9h00 à 12h00 pour tous

Renseignements : 01 64 71 91 20



SALON

Dimanche 14 octobre de 10h00 à 18h00 Salon littéraire, 3^{ème} édition

La Ferme des Jeux

Des éditeurs indépendants, des auteurs, des illustrateurs, et la remise des deux prix littéraires pénivauxois : celui de *Tour des Mots* et *Les Petites Pages*.

Programme détaillé dans *Reflots* du mois d'octobre.



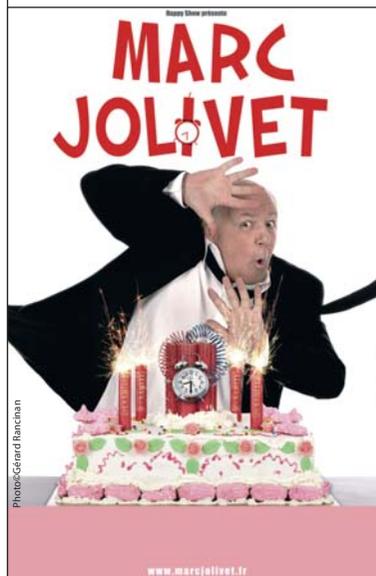
HUMOUR

Samedi 10 novembre à 20h45

Marc Jolivet fête ses 41 ans de scène !

La Buissonnière

Parmi les vieux de la vieille de la scène humoristique, c'est encore lui le plus vert-résolument écolo, effrontément rigolo. Depuis plus de 40 ans, il conjugue délire et poésie, fait rimer comique avec musique au point de réaliser un rêve d'enfant : diriger (à sa manière) un orchestre symphonique ! Le regard tendre, il reste un citoyen lucide et critique, s'il le faut candidat à une élection, décortiquant l'actualité partout où il passe.



Ayant franchi le cap de la soixantaine, Marc Jolivet présente une sorte de récapitulatif de sa carrière dénué de toute nostalgie, un one man show en perpétuel mouvement qui se bonifie en tournée sur les routes de France. En l'accueillant comme il se doit à la Buissonnière, Vaux-le-Pénil ne pouvait pas mieux commencer la saison culturelle 2012/2013.

Renseignements : 01 64 71 91 28

Reflots N°165
Le magazine de l'information municipale - Juillet-août 2012



Le magazine de l'information municipale : 01 64 71 51 00 / www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Dominique Gastrein / **Rédacteur en chef :** Gilles Baudin / **Comité de rédaction :** Fabrice Boulard, François Leconte, Maxime Roche et Yann Linard / **Conception, maquette :** Aurélie Normand / **Impression :** Imprimerie de Mormant - 01 64 06 90 12. ©Photos Service Communication, Bernard Hup, Lionel Antoni, DR. Ce magazine est imprimé en 4 800 exemplaires sur papier recyclé.

Pour nous contacter : communication@mairie-vaux-le-penil.fr